

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
 Bundesamt für Migration BFM

Bern-Wabern, 11. Januar 2010

Betreuungsstandard Transitzentrum Altstätten (Objektvertrag)

Ort: BFM Transitzentrum Altstätten  
 Bleichemühlstrasse 6  
 9450 Altstätten / SG

Der Objektvertrag basiert auf Art. 3 der Rahmenvereinbarung vom 23. Dezember 2005 zwischen dem Bundesamt für Migration (BFM) und der Organisation für Regie- und Spezialaufträge (ORS Service AG).

**Betreuungsstandard:**

Kriterium	Detail (Basis 60 Tage) <sup>1</sup>	Bemerkungen
Massgebende Betten	Anzahl 126	
Personal Normalfall bis Belegung 120 Personen	<b>Betreuungsbestand</b> Leitung Betreuung 100 % Stv. Leitung Betreuung 80 % Administration 90 % Betreuung 500 % Transporte 30 % Reinigung/Unterhalt 100 %  Total 900 %  In CHF 91'000/Mt	Plus 50 % Plus 90 % Plus 10 %  <u>Total 150 %</u>
Betreuungszeiten	Mo – Freitag 06.30 h bis 22.00 h Sa – Sonntag 07.30 h bis 22.00 h	
Kasse	Stockbetrag CHF 1'000.--	Kassabuchabschluss 3 Arbeitstage nach Monatsende

<sup>1</sup> Die Aufenthaltsdauer von 60 Tagen in den Unterkünften gilt per 1.4.2006.

Jahresbudget Spiele & Animation	CHF 3'000.--	Globalbudget
Meetings	Mit EZ-Leiter 1 x ½ Mt. Mit Partnern 1 x Mt. Team 1 x Woche	Alle Meetings mit Protokoll
Pflichtenheft	Pflichtenheft Altstätten	
Spezielles	Unterstützung BBL in Baufragen	

Der Objektvertrag tritt rückwirkend per 1. Januar 2010 in Kraft. Die Parteien können den Objektvertrag im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Er endet automatisch mit der Kündigung der Rahmenvereinbarung.

**Der Objektvertrag wird im Doppel gleichlautend ausgestellt und unterzeichnet.**

Ort und Datum:

21. JAN. 2010

Die Auftraggeberin:

Bundesamt für Migration

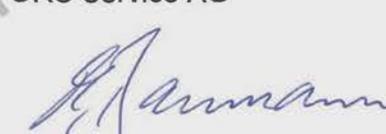
  
Alard Du Bois-Reymond  
Direktor

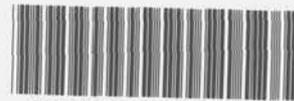
Ort und Datum:

Zürich 13. Januar 2010

Die Beauftragte

ORS Service AG

  
Martin Baumann  
Operationeller Leiter Bundesmandate



\*BFMAA0087643\*

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Bundesamt für Migration BFM

Bern-Wabern, 11. Januar 2010

Betreuungsstandard Empfangs- und Verfahrenszentrum Basel  
(Objektvertrag)

Ort: BFM Empfangs- und Verfahrenszentrum Basel  
Freiburgstrasse 50  
4057 Basel

Der Objektvertrag basiert auf Art. 3 der Rahmenvereinbarung vom 23. Dezember 2005 zwischen dem Bundesamt für Migration (BFM) und der Organisation für Regie- und Spezialaufträge (ORS Service AG).

**Betreuungsstandard:**

Kriterium	Detail (Basis 60 Tage) <sup>1</sup>	Bemerkungen
Massgebende Betten	Anzahl 400  <b>Betreuungsbestand</b> Leitung Betreuung 100 % Stv. Leitung Betreuung 100 % Administration 125 % Betreuung 920 % Transporte 80 % Reinigung/Unterhalt 100 %  Total 1425 %  In CHF 140'000/Mt	Alter Bestand 255 wird laufend überschritten  Plus 75 %  <u>Total 75 %</u>
Betreuungszeiten	06.30 h bis 22.00 h	
Kasse	Stockbetrag CHF 1'000.--	Kassabuch wird laufend nachgeführt

<sup>1</sup> Die Aufenthaltsdauer von 60 Tagen in den Unterkünften gilt per 1. April 2006.

Jahresbudget Spiele & Animation	CHF 3'000.--	Globalbudget
Meetings (mind.)	Mit EZ-Leiter 1 x ½ Mt. Mit Partnern 1 x Mt. Team 1 x Woche	Alle Meetings mit Protokoll Termin sind lokal zu vereinbaren
Pflichtenheft	Pflichtenheft Basel	
Spezielles	-	

Der Objektvertrag tritt rückwirkend per 1. Januar 2010 in Kraft. Die Parteien können den Objektvertrag im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Er endet automatisch mit der Kündigung der Rahmenvereinbarung.

**Der Objektvertrag wird im Doppel gleichlautend ausgestellt und unterzeichnet.**

Ort und Datum:

21. JAN. 2010

Ort und Datum:

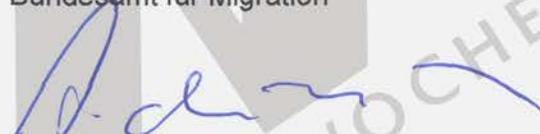
Zürich, 13. Januar 2010

Die Auftraggeberin:

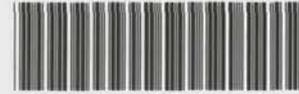
Bundesamt für Migration

Die Beauftragte

ORS Service AG

  
Alard Du Bois-Reymond  
Direktor

  
Martin Baumann  
Operationeller Leiter Bundesmandate



\*BFMAA0087642\*

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
 Bundesamt für Migration BFM

Bern-Wabern, 11. Januar 2010

Betreuungsstandard Empfangs- und Verfahrenszentrum Chiasso  
 (Objektvertrag)

Ort: BFM Empfangs- und Verfahrenszentrum Chiasso  
 Via Motta 4  
 6830 Chiasso

Der Objektvertrag basiert auf Art. 3 der Rahmenvereinbarung vom 23. Dezember 2005 zwischen dem Bundesamt für Migration (BFM) und der Organisation für Regie- und Spezialaufträge (ORS Service AG).

**Betreuungsstandard:**

Kriterium	Detail (Basis 60 Tage) <sup>1</sup>	Bemerkungen
Massgebende Betten	Anzahl 212  <b>Betreuungsbestand</b> Leitung Betreuung 100 % Stv. Leitung Betreuung 100 % Administration 100 % Betreuung 1130 % Transporte 100 % Reinigung 100 %  Total 1630 %  In CHF 159'000/Mt	Aktuell nur 124 nutzbar   Plus 50 % Plus 100 %  <u>Total 150 %</u>
Betreuungszeiten	06.00 h bis 22.00 h	
Kasse	Stockbetrag CHF 1'000.--	Kassabuchabschluss 3 Arbeitstage nach Monatsende

<sup>1</sup> Die Aufenthaltsdauer von 60 Tagen in den Unterkünften gilt per 1.4.2006.

Jahresbudget Spiele & Animation	CHF 3'000.--	Globalbudget
Meetings (mind.)	Mit EZ-Leiter 1 x ½ Mt. Mit Partnern 1 x Mt. Team 1 x Woche	Alle Meetings mit Protokoll
Pflichtenheft	Pflichtenheft Chiasso	
Spezielles	Fahrer für Transporte GSM	Reinigung Pulirapid seit Sept 07 von ORS durchgeführt  Die 150 Stellenprocente werden ab 1.6.2008 verrechnet

Der geänderte Objektvertrag tritt rückwirkend per 1. Januar 2010 in Kraft. Die Parteien können den Objektvertrag im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Er endet automatisch mit der Kündigung der Rahmenvereinbarung.

**Der Objektvertrag wird im Doppel gleichlautend ausgestellt und unterzeichnet.**

Ort und Datum:

21 JAN 2010

Die Auftraggeberin:

Bundesamt für Migration



Alard Du Bois-Reymond  
Direktor

Ort und Datum:

Zürich 13. Januar 2010

Die Beauftragte

ORS Service AG



Martin Baumann  
Operationeller Leiter Bundesmandate



Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
 Bundesamt für Migration BFM

Bern-Wabern, 11. Januar 2010

**Betreuungsstandard Empfangs- und Verfahrenszentrum Kreuzlingen  
 (Objektvertrag)**

Ort: BFM Empfangs- und Verfahrenszentrum Kreuzlingen  
 Döbelistrasse 13  
 8280 Kreuzlingen

Der Objektvertrag basiert auf Art. 3 der Rahmenvereinbarung vom 23. Dezember 2005 zwischen dem Bundesamt für Migration (BFM) und der Organisation für Regie- und Spezialaufträge (ORS Service AG).

**Betreuungsstandard:**

Kriterium	Detail (Basis 60 Tage) <sup>1</sup>	Bemerkungen
Massgebende Betten	Anzahl 257  <b>Betreuungsbestand</b> Leitung Betreuung 100 % Stv. Leitung Betreuung 100 % Administration 100 % Betreuung 920 % Transporte 80 % Reinigung/Unterhalt 100 %  Total 1400 %  In CHF 137'500/Mt	Plus 50 % Plus 100 %  <u>Total 150 %</u>
Betreuungszeiten	Mo – Freitag 06.30 h bis 22.00 h Sa – Sonntag 07.15 h bis 22.00 h	
Kasse	Stockbetrag CHF 1'000.--	Kassabuchabschluss 3 Arbeitstage nach Monatsende

<sup>1</sup> Die Aufenthaltsdauer von 60 Tagen in den Unterkünften gilt per 1.4.2006.

Jahresbudget Spiele & Animation	CHF 3'000.--	Globalbudget
Meetings (mind.)	Mit EZ-Leiter 1 x ½ Mt. Mit Partnern 1 x Mt. Team 1 x ½ Mt.	Alle Meetings mit Protokoll
Pflichtenheft	Pflichtenheft Kreuzlingen	
Spezielles	-	

Der Objektvertrag tritt rückwirkend per 1. Januar 2010 in Kraft. Die Parteien können den Objektvertrag im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Er endet automatisch mit der Kündigung der Rahmenvereinbarung.

**Der Objektvertrag wird im Doppel gleichlautend ausgestellt und unterzeichnet.**

Ort und Datum: 2.1. JAN. 2010

Ort und Datum:

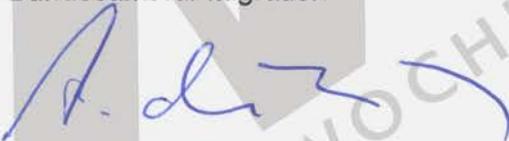
Zürich, 13. Januar 2010

Die Auftraggeberin:

Die Beauftragte

Bundesamt für Migration

ORS Service AG



Alard Du Bois-Reymond  
Direktor



Martin Baumann  
Operationeller Leiter Bundesmandate



Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
**Bundesamt für Migration BFM**

Bern-Wabern, 11. Januar 2010

**Betreuungsstandard Empfangs- und Verfahrenszentrum Vallorbe  
 (Objektvertrag)**

Ort: BFM Empfangs- und Verfahrenszentrum Vallorbe  
 Champs de la Croix 23  
 1337 Vallorbe

Der Objektvertrag basiert auf Art. 3 der Rahmenvereinbarung vom 23. Dezember 2005 zwischen dem Bundesamt für Migration (BFM) und der Organisation für Regie- und Spezialaufträge (ORS Service AG).

**Betreuungsstandard:**

Kriterium	Detail (Basis 60 Tage) <sup>1</sup>	Bemerkungen
Massgebende Betten	Anzahl 276  <b>Betreuungsbestand</b> Leitung Betreuung 100 % Stv. Leitung Betreuung 100 % Administration 150 % Betreuung 1180 % Transporte 100 % Reinigung/Unterhalt 100 %  Total 1730 % *  In CHF 168'500/Mt	Maximale Belegung   Plus 100 % Plus 100 %  <u>Total 200 %</u>  * Spital St. Loup in Betrieb
Betreuungszeiten	Mo – Sonntag 06.30 h bis 22.00 h Bei Transfers 06.00 h bis 22.00 h	

<sup>1</sup> Die Aufenthaltsdauer von 60 Tagen in den Unterkünften gilt per 1.4.2006.

Kasse	Stockbetrag CHF 1'000.--	Kassabuchabschluss 3 Arbeitstage nach Monatsende
Jahresbudget Spiele & Animation	CHF 3'000.--	Globalbudget
Meetings (mind.)	Mit EZ-Leiter 1 x ½ Mt. Mit Partnern 1 x Mt. Team 1 x Woche	Alle Meetings mit Protokoll
Pflichtenheft	Pflichtenheft Vallorbe	
Spezielles	Vallorbe ist oft erste Anlaufstelle für Asyl Suchende.  Vallorbe hat 5 Stockwerke und ist abgelegen situiert. Dadurch sind Transporte zeitraubend.	
Besonderes	Transport-Piquettdienst am Wochenende	Festgelegt ist Umfang und Abgeltung

Der Objektvertrag tritt rückwirkend per 1. Januar 2010 in Kraft. Die Parteien können den Objektvertrag im gegenseitigen Einverständnis anpassen. Er endet automatisch mit der Kündigung der Rahmenvereinbarung.

**Der Objektvertrag wird im Doppel gleichlautend ausgestellt und unterzeichnet.**

Ort und Datum: 21. JAN. 2010

Die Auftraggeberin:

Bundesamt für Migration



Alard Du Bois-Reymond  
Direktor

Ort und Datum:

Zürich, 13. Januar 2010

Die Beauftragte

ORS Service AG



Martin Baumann  
Operationeller Leiter Bundesmandate